

پژوهشی در مضامین کتبه‌های قرآنی
مناره‌های شاخص اسلامی در ایران

زهرا پور شعبانیان*



چکیده

مناره به عنوان یکی از مهمترین بناها در میان همه گونه‌های بناهای اسلامی، از نظر تاریخ، فرهنگ و معماری به شمار می‌آید. این سمبول معماري، با عملکردهای میل راهنمای، مأذنه «جایگاه اذان» و نماد پیروزی، تحولات گوناگونی از لحاظ فرم و تزیینات را پشت سر نهاده است. هنرمندان مسلمان تزیینات متنوعی همانند کتبه‌نگاری بر بدن مناره‌ها انجام داده‌اند. این کتبه‌ها به عنوان استاد زنده تاریخی مفاهیم شاخصی از فرم، تزیینات، موقعیت قرارگیری، بانیان و مواد و مصالح به کار رفته در مناره را نشان می‌دهند. یکی از مهمترین بخش‌های کتبه‌نگاری در مناره‌ها تزیینات قرآنی آن‌هاست. حال این پرسش مطرح می‌گردد؛ هدف معماران مسلمان از به کار بردن آیات قرآنی و اسماء جلاله در کتبه‌ها چه بوده است؟ پر مبنای پرسش فوق هدف پژوهش حاضر این است که با بهره‌مندی از روش توصیفی-تحلیلی و با اتکا به منابع مطالعاتی و بررسی‌های میدانی به معرفی و تجزیه تحلیل مضامین کتبه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی پردازد، تا زمینه پاسخگویی به پرسش مطرح شده، فراهم گردد. برایند چنین بررسی را می‌توان در نشان دادن صورت، به عنوان مظاهری از آیه‌های حق تعالی مشاهده نمود. مضامین قرآنی با مفهوم یگانه توحید، حضور خداوند و مراتب تقرب را به نمایش می‌گذارند و بناهای گوناگون را چون مجموعه‌ای متحد و ظرفی مطابق با تفکر تنزیه‌ی دینی جلوه‌گر می‌سازند.

واژه‌گان کلیدی؛ مناره، ایران، کتبه، آیات قرآنی، اسماء جلاله

*. دکتری باستان‌شناسی (هنر معماری اسلامی)
zahra_pourshabian@yahoo.com

مقدمه

کلمه منار از ریشه «نار» و «نور» با معنای لفظی چراغ دان و جای بلند که بر فراز آن چراغ افروزند معنای روشنایی را تداعی می‌کند، این لغت به معنای جایگاه آتش و یا جایگاه نور است، و از نظر استعاری به معنای برجی است، که از فراز آن نور پراکنده می‌شود و راهنمای انسان در تاریکی است و نیز ستون بسیار بلند که از آجر و یا سنگ ساخته می‌شده و بر بالای آن اذان می‌گفتند (پادشاه، ۱۳۳۵، ج ۶، ص ۴۱۳۶؛ نفیسی، ۱۳۵۵، ج ۵، ص ۳۵۲۱). مناره‌ها همواره به عنوان مهمترین و جالبترین بنایا در میان بنایا اسلامی به شمار می‌آیند. تعداد فراوان آن‌ها در اقلیم‌های جغرافیایی مختلف در دوران پیش از اسلام نشات گرفته از عملکردهای بنیادین آن‌ها بوده است که بعداً در دوران اسلامی نیز مورد توجه قرار گرفته است. فرم مناره‌های ایرانی ریشه در معماری پیش از اسلام، و بنایای زیگوراتی همانند «چغازنبیل» مربوط به دوران ایلامیان، آتشکدهای مقدس همانند «کعبه زردهشت» مربوط به دوران هخامنشیان و میل‌های راهنمای همانند «آزاده» یا «ازدها» مربوط به دوران اشکانیان، و یا منار بزرگ «فیروزآباد»، مربوط به دوران ساسانی دارد (واندبرغ، ۱۳۴۸، ص ۲۷، ۵۷). نمونه‌های شاخص مناره‌ها در کاربرد میل‌های راهنمای در کنار راههای کاروانی قدیم و دشت‌های وسیع به چشم می‌خورد تا هدایت رهگذران، کاروانیان، پیکها و جنگاوران باشند (کیانی، ۱۳۸۶، ص ۳۳۲). برخی از میل‌ها و مناره‌ها مانند برج دریایی و فانوس مورد استفاده قرار می‌گرفتند (پیرنیا، ۱۳۹۴، ص ۳۳۵). این‌گونه مناره‌ها به سه علت شاخص پدید می‌آمدند؛ نخست جهتیابی کشتی‌ها در تاریکی شب، دوم جلوگیری از خطر در گل نشستن کشتی‌ها و سوم خبررسانی به پایگاه‌ها و شهرهای زمینی با کشتی‌ها در صورت حمله دزدان دریایی (کیانی، ۱۳۸۶، ص ۳۳۳).

علاوه بر جنبه راهیابی، با توجه به موقعیت قرارگیری، ساختار معماري و نوع تزیینات کتبیه‌نگاری؛ مناره در جایگاه نشان و نماد پیروزی در دوران‌های مختلف تاریخی نیز کاربرد داشته است. برج‌های پیروزی سلطان مسعود سوم و مناره بهرام شاه در پایتخت غزنی با ساختاری مت Shankل از یک برج آجری پخته ایستاده بر روی یک پایه سنگی هشت ضلعی نمونه‌ای شاخص از برج‌های یادمان پیروزی هستند (Petersen, ۲۰۰۲، ص ۴). با ورود مسلمان به سرزمین ایران مناره‌های عظیم و مرتفع به عنوان سمبلی برای اعلام حضور اسلام در بنای‌های مختلف مذهبی و غیرمذهبی به کار رفت، و غالباً در آن‌ها بر نقشه محوری و جهت قبله تاکیده شده است. شکل مناره‌ها از میراث مرکبی برخوردار است؛ برخی را از



زیگورات‌ها یا برج‌های معابد و یا میل‌های راهنمای راهنمای در ایران باستان الگوبرداری نموده‌اند. هر یک از این فرم‌ها نشانگر قدرت تغییر خلاق هنر اسلامی است که در طرح‌های عظیم ساختمانی به کار رفته است (هیلن برند، ۱۳۹۱، ص ۴۷)، و اصالت آن‌ها در هم آمیختن با عوامل موجود در گذشته سرزمین‌های مفتوحه است. بدین گونه فرم‌های معماری مقدس اسلامی به هنگامی زاده شد که با کامیابی الگوهای نوینی را ابداع نموده و فضاهایی درخور و مناسب برای نیایش اسلامی طرح افکنده است (بوکهارت، ۱۳۹۲، ص ۳۲). به کاربردن واژگانی همانند گلدسته، ماذنه در راستای کاربری مذهبی مناره در دوران اسلامی به وجود آمده و جایگاه اذان و مؤذن در ساختار مذهبی را تداعی می‌نموده است (نفیسی، ۱۳۵۵، ج ۵، ص ۳۶۲۰). با توجه به ارتفاع بلند مناره‌ها در سرزمین‌های مختلف اسلامی بالاخص ایران، می‌توان دریافت این مناره‌ها بیشتر از آن که جنبه ماذنه داشته باشند، سمبول آوای ملکوتی اسلام بوده‌اند که در کنار مساجد و بقاع متبرکه ساخته می‌شده است (کیانی، ۱۳۸۶، ص ۳۳۴).

فرم اکثر این مناره‌ها مركب از میله آجری استوانه‌ای ساده با پایه مربع شکل هستند، که دارای تزیینات باشکوه آجری و کتبیه‌نگاری می‌باشند (اتینگهاوزن-گرابر، ۱۳۸۳، ص ۳۸۵). هنرمندان مسلمان با ارائه طرح‌های مختلف تزئینی توازنی موزون در فرم‌های ساختاری مناره‌ها پدید آوردند. آشکارا برخی از آنان به جهت ارتباط با مسجد، ماذنه بوده‌اند و تعداد زیادی از آن‌ها با توجه به تزیینات مفصل، ارتفاع و کتبیه‌نگاری‌های شاخص بر اساس اعتقاد حامیان در جوار نمازخانه‌های خصوصی و یا اقامتگاهی در شهر ساخته شدند. انتخاب آیاتی از قرآن برای کتبیه‌ها نشان می‌دهد که مناره یادبودی به افتخار یک نفر شاهزاده و نشانه‌ای از ایمان او بوده است (اتینگهاوزن-گرابر، ۱۳۸۳، ص ۳۸۵-۳۸۶). در نهایت وجود انواع مناره‌ها با فرم و تزیینات مختلف کتبیه‌نگاری با مضامین قرآنی در کنار بناهای مذهبی یا عام‌المنفعه وجهی از بیان عقاید دینی را در بر داشته است. بر این مبنای هدف از پژوهش فوق بررسی مضامین و آیات قرآنی در مناره‌های شاخص از قرون اولیه اسلامی تا دوران قاجاریه را شامل می‌شود تا بتوان دیدگاهی جامع نسبت به کتبیه نگاری مذهبی در این سمبول معماری پیدا نمود.

پیشینه پژوهشی

منابع مطالعاتی بر مبنای طرح پژوهش در گروههای مختلف جای گرفته‌اند؛ گروه اول شامل کتاب‌های معماری اسلامی همانند؛ ویلر (۱۳۶۵)، کیانی (۱۳۷۶)، اتینگهاوزن (۱۳۸۳)، هیلن برند (۱۳۹۴)، پیرنیا (۱۳۸۵) و غیره است، که در بررسی مناره‌های شاخص اسلامی، تزیینات و کارکرد آن مطالب جامعی عنوان نموده‌اند، گروه دوم منابع بررسی آیات و مضامین قرآنی است، گروه سوم شامل منابع و مقالات معاصر معماری اسلامی همانند؛ حاتم، استیری (۱۳۸۸)، آزاد (۱۳۹۲)، موسوی‌تبار، صالحی کاخکی (۱۳۹۴)، مودن (۱۳۹۵) و غیره است که به صورت منفرد ویژگی‌های شاخص برخی مناره‌ها را عنوان نموده‌اند. در هریک از منابع فوق مناره و تزیینات کتبیه‌نگاری از دیدگاه مختلفی بیان شده است در مقاله حاضر سعی شده بصورت جامع و تطبیقی محوریت آیات و مضامین قرآنی مورد توجه قرار گیرد.

روش پژوهش

مطالعات کتابخانه‌ای جامع، دیدگاهی روشن و جامعی نسبت به موضوع در اختیار پژوهشگر قرار می‌دهد، بر این مبنای استاد و متون قرآنی، معماری و هنر در راستای موضوع مورد مطالعه قرار گرفته است، و داده‌های حاصل از مطالعات با استفاده از روش تحلیلی- توصیفی بیان گردیده است.

مناره در معماری اسلامی ایران

با ورود به سبک ایرانی در معماری مناره، ویژگی‌های زیباشناستی اهمیت والایی می‌یابد. از لحاظ فرم، مناره‌ها با ارتفاع بلند خود، که بسوی آسمان برا فراشته است نظر را به بالا می‌کشاند و عظمت را القاء می‌کند و عظمت، خود یک زیبائی شدید است. در واقع عظیم نقطه مقابل زیبا است، این واژه یک نوع زیبائی خاص و شدیدی را توصیف می‌کند که بوسیله مشاهده موجودات یا اشیائی که دارای عظمت و جلال و جذبه هستند، احساس می‌گردد (وزیری، ۱۳۶۳، ص ۱۸۲-۱۸۳). مناره‌های ایرانی بواسطه ارتفاع زیادی که داشته بیشتر به عنوان نشانه‌ای برای بنا به کار می‌رفته‌اند، و صرفاً کاربرد ماذنه نداشته‌اند (زکی، ۱۳۲۰، ص ۵۲-۵۳). در قرون اولیه تک مناره‌ها در معماری ایرانی فراوان هستند، کاربرد جفت مناره، اضافه بر عظمت، تقارن را نیز القا می‌کند و قرینه‌سازی مشخصه غالب هنرهای هندسی ایرانی، بخصوص معماری، است. همچنین مناره‌های دوگانه کاربرد ایستایی و نیارشی نیز داشته‌اند و بر روی کتاله‌های سر در سوار شده و از رانش چفد آن پیشگیری



می‌کرده است (پیرنیا، ۱۳۹۴، ص ۳۵۴). البته این ویژگی در معماری ایرانی مشهودتر از فرهنگ معماری شام، مصر و مغرب است. مناره‌های ایرانی تناسبات یکسانی دارند این ویژگی کمتر در فرهنگ‌های مذکور دیده می‌شود. مناره‌های ایران مرکزی، قاعده‌ای مربع داشته‌اند «تاریخانه، مسجد نائین» و مناره ساده مدور در شمال شرق ایران ظاهر شده است «کلان در بخارا و سنگ بست» و همراه سلجوقیان به ایران مرکزی آمده است «مناره کاشان ۴۶۶ هجری قمری و مناره ساوه ۵۰۴ هجری قمری» (پوپ-آکرمن، ۱۳۸۷، ج ۳، ص ۱۱۶۴). قرن پنجم هجری قمری همزمان با ظهور گونه‌های بسیاری از مناره‌های استوانه‌ای ایرانی بوده است، که سیری از تکامل را در سده‌های پیشین طی نموده‌اند. این مناره‌های رفیع با ارتفاع حدود ۳۰ متر به نسبت اوجی که می‌گیرند، باریک‌تر می‌شوند و همین امر موجب می‌شود ارتفاع آن‌ها بیشتر به نظر برسد. پله داخلی آن‌ها به دور میله مرکزی می‌پیچد و سراپا پوشیده از تزیینات آجری هستند (هیلین برند، ۱۳۸۵-۱۵۲). عمدۀ این تزیینات نوارهایی با طرح‌های هندسی یا کتیبه است، خود همین نوارهای پهن مشتمل بر انواع آجرچینی هستند. این تزیینات به نمای خارجی مساجدی که مناره‌ها به آن‌ها تعلق دارند سرایت نمی‌کند، خصوصاً در مناره‌های منفرد به عنوان وسیله‌ای برای نمایش عرصه بیرونی ساخته شده‌اند که عملکرد مذهبی را در خود مستتر نموده‌اند (هیلین برند، ۱۳۸۵، ص ۱۵۲-۱۵۳). مناره‌های استوانه‌ای ایران در دوران سلجوقی، از نظر شکل تنوع شگفت‌انگیزی را به وجود آورده‌اند. پایه‌های کوتاه با پره‌های مثلثی یا نیم دایره‌ای و یا ترکیبی از این دو، برخی هشت ضلعی با طاق‌نماهای بسته «گلپایگان»؛ یا در همکف مربع و در نما ستون وار «خسروغرد»؛ گاهی نیز یک پایه چهار گوشه بسیار ساده یک تنۀ میانی هشت ضلعی را حمل می‌کند که روی آن تنۀ مدور قرار دارد «چهل دختران اصفهان» (هیلین برند، ۱۳۸۵، ص ۱۵۵). آثار ساختمانی دوره ایلخانیان، مرحله‌ای از تاریخ پیوسته معماری اسلامی ایران است و فرم‌های دوره‌های قبل و خصوصیات طرح و جزئیات آن‌ها را منعکس می‌کند. سبک معماري دوره ایلخانیان مستقیماً از سبک آثار ساختمانی دوره سلجوقی اقتباس شده است (ویلبر، ۱۳۶۵، ص ۳۳). وقتی ساختمان‌ها در نقاط معمور بنا می‌شدند، یا راه‌های ارتباطی به دقت به آن ناحیه مرتبط می‌شدند و یا اینکه به راه‌های ارتباطی توجهی نمی‌شد و در آن صورت خیابان‌ها و کوچه‌ها طوری تغییر داده می‌شدند که از مقابل بنا عبور کنند. تعدادی از ساختمان‌های باقی مانده آن دوره در کنار خیابان‌هایی قرار دارند که از خود ساختمان قیمتی ترند. نمای خارجی



جنوبی ساختمان نطنز طوری ساخته شده که با مسیر خیابان نامنظمی که قبلًا وجود داشته مطابقت داشته باشد. سر در اصلی و یک مدخل مسجد جامع اشترجان مستقیماً به کوچه‌های باریک باز می‌شوند و یا دو نمای خارجی امامزاده بابا قاسم در اصفهان در یک زاویه غیر معمولی در تقاطع دو کوچه باریک به هم متصل می‌شوند، در نتیجه سر در مدخل اصلی تزیین می‌شد. استادانه‌ترین و از منظر معماری زیباترین وسیله اهمیت دادن به سر دری که به خیابان باز می‌شد، بلند ساختن آن و قرار دادن دو مناره در دو طرف آن بود. این نوع معماری از دوره ایلخانیان به بعد متداول گردید و نمونه‌های باقی مانده در اشترجان، قم، ابرقو و اصفهان گویای این سبک هستند (ویلبر، ۱۳۶۵، ص ۴۲-۴۳). مناره‌های ایلخانی دارای پله‌های معمولی داخلی مارپیچ بوده که دور ستون دور آجری می‌گردد (ویلبر، ۱۳۶۵، ص ۶۱).

سلجوقیان از نظر مذهب اهل تسنن و متعصب بودند، لیکن مذهب شیعه با طریقه دوازده امامی خود اعتقاد همیشگی مردم ایران را به خود جلب کرد و دو تمایل دینی در معماری دوره سلجوقی و ایلخانی انعکاس خود را نشان داد؛ یکی رغبت و تعلق خاطر به تصوف یا عرفان اسلامی و دیگری محبت و اخلاص به امامان، امامزاده‌ها و قدیسان محلی ایران در شهرهایی مانند مشهد، قم، امکنه مقدس شیعه در عراق مقبره ائمه و افراد خاندان آنان که مورد توجه خاص قرار گرفت و توجه در ساختن و تزیین آن‌ها به عمل آمد و در سرتاسر خاک ایران هزاران امامزاده به عنوان عمل ثواب ساخته شد. قبر عرفا و مقدسین بر جسته محلی مراکز روحانی نواحی و مناطق گردید؛ مانند مقبره بازیزد بسطامی در بسطام که طی قرون متمادی چندین بار ساخته شد و یا چیزهای تازه‌ای به آن افزوده شد (ویلبر، ۱۳۶۵، ص ۳۴). در دوره سلجوقیان و ایلخانیان ساختمان‌های دینی از قبیل؛ مساجد، مدارس و زیارتگاه‌ها و مقبره‌ها بر ساختمان‌های غیر دینی رجحان داده شد و این نشانه کامیابی اقتصادی آن زمان است. خصوصاً بیشترین کوشش سلجوقیان در ساختمان مساجد متمرکز گردیده بود، که در قرون اولیه اسلام در ممالک مختلف بصورت خاصی بروز نموده بود و در ایران با عوامل و عناصر معماری ساسانی ترکیب شد و شکل مشخص ایرانی به خود گرفت. مساجد سلجوقی تحول تدریجی الگوی کلی مساجد ایرانی را نشان می‌دهند، وحدت ترکیب در این نوع مسجد در اواخر این دوره به وقوع پیوست (ویلبر، ۱۳۶۵، ص ۳۴). پس از تحولات مناره سازی دوران سلجوقیان و ایلخانان، تیموریان از مناره‌های زوجی در نمای خارجی بهره گرفتند و ساقه آن را از روی پشت بام مجاور ایوان



آغاز کردند. بدنه مناره‌ها را به صورت نسبتاً باریک و ظریف «مسجد گوهرشاد» ارائه دادند. دوران درخشان معماری صفویه با الگو پذیری از سبک مناره سازی پیشین ادامه یافت؛ آنان نیز مناره‌های زوجی پیشین را مورد استفاده قرار دادند و نمای خارجی بدنه را از بالای ایوان‌ها نمایان ساختند. انواع تزیینات کاشی‌کاری، کتیبه‌نگاری و مقرنس‌کاری زینت دهنده مناره‌های این دوران بود (کیانی، ۱۳۸۶، ص ۳۳۸-۳۳۹)

از میان شمار قابل توجهی از مناره‌های دوران اسلامی ایران می‌توان شاخص‌ترین آن‌ها را در بنای‌های مذهبی، غیرمذهبی و عام المنفعه با ذکر انواع فرم و موقعیت قرارگیری به این گونه طبقه‌بندی نمود:

مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»					
مناره	دوره و سال ساخت	فرم	تعداد	عملکرد	مکان قرارگیری
مسجد سیراف	قرن اولیه هجری	مدور	۱	نمادی-مذهبی	حاشیه شرقی دروازه
مسجد شوش	قرن اولیه هجری	مدور	۱	نمادی-مذهبی	گوشه شمال شرقی مسجد
مسجد عتیق اصفهان	قرن دوم هجری	مدور	۲	نمادی-مذهبی	دو سوی نمای گنبدخانه
حرم امام رضا	قرن دوم هجری	مدور	۲	نمادی-مذهبی	در صحن بقعه
مسجد تاریخانه دامغان	قرون اولیه هجری	مدور	۲	نمادی-مذهبی	بیرون از بنای اصلی مسجد
مسجد فهرج	قرون اولیه هجری	استوانه‌ای	۱	نمادی-مذهبی	در کنار نمای جنوب غربی مسجد
مسجد نائین	قرن ۳۵۰-۵ ق	منشوری	۱	نمادی-مذهبی	در جوار طاقگان مسجد
مسجد نیریز	قرن ۳۶۳-۵ ق	مدور	۱	نمادی-مذهبی	گوشه شمالی مسجد
سنگ بست	غزنوی ۴۱۹-۳۷۸ ق	استوانه‌ای	۱	نمادی-مذهبی	متصل به بنا
مسجد پامنار زواره	سلجوقي ۴۶۱ ق	مدور	۱	نمادی-مذهبی	زاویه جنوب شرقی مسجد
مسجد جامع کاشان	سلجوقي ۴۶۶ ق	مدور	۱	نمادی-مذهبی	زاویه جنوب شرقی مسجد
برسیان	سلجوقي ۴۹۱ ق	مدور	۱	نمادی-مذهبی	متصل به ساختمان مسجد
چهل دختران	سلجوقي ۵۰۱-۵ ق	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	منفرد
مسجد ساوه	سلجوقي ۵۰۴-۵ ق	استوانه‌ای	۱	نمادی-مذهبی	گوشه شمال شرقی



مناره‌های ایرانی: «نگارنده»					
مناره	دوره و سال ساخت	فرم	تعداد	عملکرد	مکان قرارگیری
بسطام	سلجوقی «۵۱۴-۵۱۵ م.ق»	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	متصل به دیوار مسجد
گار	سلجوقی «۵۱۵-۵۱۶ م.ق»	مدور	۱	نمادی-مذهبی	منفرد
خر کرگان	اوخر قرن پنجم اوایل قرن ششم هجری	مدور	۱	نمادی-مذهبی	منفرد
مسجد گز	سلجوقی قرن ششم هجری	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	گوشه شمال غربی مسجد
مسجد جامع زواره	سلجوقی «۵۳۰-۵۵۱ م.ق»	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	گوشه شمال غربی مسجد
گلستانه دردشت	سلجوقی	مخروطی	۲	نمادی-مذهبی	متصل به ساختمان مسجد
مسجد علی	اوخر قرن پنجم اوایل قرن ششم هجری	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	گوشه شمال غربی مسجد
خسروگرد	سلجوقی «۵۵۰-۵۵۵ م.ق»	مخروطی	۱	راهیابی	منفرد
ساریان	سلجوقی «۵۵۰-۵۸۸ م.ق»	مدور	۱	نمادین	منفرد
زیار	مدور «مخروطی» ۵۵۰-۵۸۸ م.ق	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	مسجد از میان رفته
رهروان	۵۷۵-۶۸۸ م.ق	مخروطی	۱	نمادی-مذهبی	سرسرای منار از میان رفته
مسجد علیشاه	ایلخانی «۷۱۶-۷۲۲ م.ق»	از میان رفته	۱	نمادی-مذهبی	متصل به مسجد
شیخ عبدالاصم德 اصفهانی	ایلخانی «۷۲۵ م.ق»	استوانه‌ای	۱	نمادی-مذهبی	بین سردر خانقاہ و سردر مسجد
دارالضیافه	ربع اول قرن هشتم هجری	مخروطی	۲	نمادین	متصل به بنا
گنبد سلطانیه	ایلخانی «۷۱۵ م.ق»	استوانه‌ای	۸	نمادین	متصل به گنبد
مسجد جامع اشترجان	ایلخانی «۷۱۶ م.ق»	استوانه‌ای	۲	نمادی-مذهبی	متصل به سردر ورودی
دردشت	نیمه قرن هشتم هجری	مخروطی	۲	نمادین	متصل به بنا
باقوش خانه	قرن هشتم هجری	مخروطی	۲	نمادین	بنا از بین رفته است
مسجد کبود	قراقوپونلو «۷۹۵-۸۴۶ م.ق»	-	۴	نمادی-مذهبی	متصل به مسجد
مسجد گوهرشاد	تیموریان «۸۲۱ م.ق»	مدور	۲	نمادی-مذهبی	متصل به نمای گنبدخانه مسجد
زین الدین	نیمه دوم سده نهم هجری	مدور	۱	نمادی-مذهبی	خانقاہ از میان رفته است



مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»						
مناره	دوره و سال ساخت	فرم	تعداد	عملکرد	مکان قرارگیری	
حرم حضرت مصطفومه <small>علیه السلام</small>	-	مدور	۶	نمادی-مذهبی	متصل به صحن و بقעה	
مسجد امام (جامع عباسی)	صفویان «۱۰۴۰-۱۰۲۱ هـ. ق.»	مدور	۴	نمادی-مذهبی	متصل به نمای ورودی و گنبدخانه	
مدرسه چهارباغ	صفویان «۱۱۳۵-۱۱۱۸ هـ. ق.»	مدور	۲	نمادی-مذهبی	متصل به نمای سردر	
مسجد دو مناره سقز	افشاریه	مدور	۲	نمادی-مذهبی	صلع شرقی و غربی مسجد	
مسجد دارالاحسان	قاجاریه «۱۲۲۸ هـ. ق.»	مدور	۲	نمادی-مذهبی	متصل به نمای گنبدخانه	
مسجد جامع همدان	قاجاریه «۱۳۴۳ هـ. ق.»	مدور	۶	نمادی-مذهبی	دو مناره ایوان شمالی دو مناره ایوان جنوبی و دو مناره سردر مسجد	

تزیینات مناره‌ها

در تمام مناره‌های دوران اسلامی آجر به عنوان عنصر شاخصی در سازه و تزیین مورد استفاده بوده است. گونه‌های مختلف آجر تزئینی را می‌توان در فرم‌های؛ آجر واکوب و آبمال، آجر پیش‌بر، آجر مُهری، آجر تراش، آجرهای تزئینی قالبی و تراش، آجر آبساب، قواره بری مشاهده نمود. بر اساس اقلیم‌های مختلف جغرافیایی تزیینات گوناگونی بر روی آجرها صورت می‌گرفت (کیانی، ۱۳۷۶، ص ۵۱-۶۰). تزیینات نوارهایی با طرح‌های هندسی یا کتبیه در مناره‌های ایلخانی، مشتمل بر انواع آجرچینی هستند (ویلیر، ۱۳۶۵، ص ۶۱). آراستگی مناره زین‌الدین کاشان با آجرهای نازک به ضخامت ۶ سانتی‌متر نشان از ظرافت بالای معماران دارد (دیوالافوا، ۱۳۷۱، ص ۲۱۰).

کاشی به عنوان دومین عنصر تزیینی در بنای مناره‌ها کاربرد گسترده‌ای دارد. انواع کاشی‌کاری در قالب فرم‌های گره‌کشی، معرق‌کاری، کاشی هفت رنگ، مُعَقَّلی و خط بنایی در تزیین بخش‌های بیرونی مناره به کار می‌روند. مناره‌های زیبای مسجد کبود تبریز با کاشی‌های نفیس فیروزه‌ای رنگ زیبا با نقش و نگارهای خوش‌نما پوشیده شده‌اند (دیوالافوا، ۱۳۷۱، ص ۵۷). سراسر بدنه گلستانه‌های مدرسه چهارباغ پوشیده از کاشی‌های مقرنس آبی رنگ زیبا و ظریفی است که بر حاشیه آن‌ها کلماتی به خط عربی و کوفی



با رنگ سیاه و زرد نقش شده است (دوگوبینو، ۱۳۸۳، ص ۱۵۸). سراسر مناره‌های مسجد با پاسخهای در اصفهان در کاشی مستغرق است، کلیه وجوده از بالا تا پایین با کاشی مینایی با نقوش ستاره‌ای شکل به رنگ‌های سبز و سفید بر زمینه لاجوردی پوشیده شده است. مناره کشیده مسجد از توده مارپیچ‌های سبز و سفید تشکیل می‌گردد، که در فواصل شان کاشی‌های آبی به کار رفته است (فلاندن، ۱۳۵۶، ص ۱۳۲).

سنگ نیز به عنوان یکی از مصالح سازه‌ای و تزیینی در بنای مناره است، به دلیل مقاومت این عنصر در اسکلت سازی مناره بصورت منفرد و یا با آجر مورد استفاده قرار می‌گیرد. علاوه بر پی‌سازی، از سنگ برای ازاره‌سازی به صورت اتصالات منظم و ریشه‌ای تا ارتفاعی قابل توجه، استفاده شده است.

می‌توان احتمال داد جفت و قرینه بودن مناره‌ها، تزیینات کاشی‌کاری و یا تذهیب آن‌ها از مختصات مناره‌های ایران بوده است که در سبک معماری عثمانی و دیگر ملل نفوذ نموده است (زمانی، ۱۳۴۸، ص ۵۶). در تزیینات مناره برای هنرمند مسلمان؛ بافت هندسی مطلوب‌ترین صورت ذهنی بوده زیرا بیان مستقیم فکر وحدانیت خداوند در پس کثرت بی‌حد عالم است (نجیب اوغلو، ۱۳۷۹، ص ۱۱۳). دایره، مربع و مثلث، صرف‌اً چند شکل نیستند. آن‌ها اساساً واقعیتی را در خود جای داده‌اند که درک آن به وسیله تاویل انسان را به دنیای تشابه، تمثیل‌ها و درنهایت به حقیقت می‌رساند (اردلان. بختیار، ۱۳۹۲، ص ۵۷). هنر اسلامی سرشار از تمثیل‌ها، رمزها و نمادهای متنوع است که هریک در وراء خود میدانی از معانی و حوزه‌های متفاوت را در بر می‌گیرد (رهنورد، ۱۳۹۲، ص ۳۴). امر متعالی یا قدسی در هنری که دارای وجه دینی است گاه با بیان تحریدی محض همچون اشکال هندسی و فرم‌های تزیینی، زمانی با نمایش نمادین و رمزی و تمثیلی و گاه با تغییر شکل‌های بسیار جهت ارائه معنا و عمق حسن، ایمان و تجربه دینی ظاهر شده است (رهنورد، ۱۳۹۲، ص ۱۸). درنهایت هنر اسلامی ماهیت تجلی وجود و ابعاد مشخصی از وحدانیت الهی در نظام بصری را پدید می‌آورد (نجیب اوغلو، ۱۳۷۹، ص ۱۲۳). مقرنس‌کاری در حقیقت رابطه نعلبکی تاج مناره با بدن آن است. بدین صورت با ساختن دو یا سه ردیف مقرنس در گلواگاه مناره، بدن مناره شبیه گل شیپوری یا نیلوفر باز شده، دایره چند ضلعی بدست آمده و نعلبکی مناره که جایگاه مؤذن است بدست می‌آید (کیانی، ۱۳۸۶، ص ۱۳۴۶). مخروط کشیده‌ای که بر تارک آن‌ها قرار دارد با سرب پوشانده شده و به تزیینات سر نیزه‌ای شکلی ختم می‌شود. در روی هر یک از نعلبکی‌های آن مؤذنی قرار می‌گرفته و



از فراز آن به شیوه معین مومنین را به نماز دعوت می‌کرده است. تأثیر این تعدد صدا در مسجد که چندین مناره داشته قابل توجه بوده است و صدایها با طنین‌های مختلف متناسب با ارتفاع و فاصله که مؤذن‌ها را از یکدیگر جدا می‌ساخت در هم می‌آمیخت (هیلن براند، ۱۳۸۵، ص ۱۶۵). علاوه بر تزیینات هندسی، فرم‌های گیاهی در قالب شاخه، گل به نام‌های مشجر، مذهب، سورق، موشح، معشق، مظفر در تزیین مناره‌ها به کار می‌رود. کوفی معقلی بیشترین استفاده را در تزیینات بخش بیرونی مناره دارد، کتیبه‌های روی بدنه مناره در غالب انواع فرم‌های کوفی اجرا می‌گردد (فضائلی، ۱۳۹۰، ص ۱۴۹-۱۵۰). تاریخانه دامغان، مسجد نیریز، مناره سنگبست، مناره خانقاہ شیخ عبدالصمد نطنزی اصفهانی نمونه‌هایی از مناره‌های مزین به کتیبه‌نگاری هستند.

با توجه به تنوع تزیینات در کتیبه نگاری؛ تزیینات قرآنی و آیات الهی در کتیبه‌ها به عنوان محور اصلی بررسی مورد توجه است و صرفاً کتیبه‌های قرآنی مناره‌های شاخص معرفی و طبقه‌بندی می‌گردد:

کتیبه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»				
نوع کتابت	آیات قرآن	متن کتیبه	مناره	
کوفی	-	کتیبه اول: «الله إِلَهٌ إِلَّا اللهُ» مضمون کتیبه اشاره به اصل توحید و فهم عمیق دستورات الهی دارد	مسجد عتیق اصفهان	
		دور بدنه منار: «الله، محمد، علی»		
ثلث برجسته	آیه ۴۱ سوره فاطر	حرم امام رضا <small>علیه السلام</small> مناره اول: صلوات بر پیامبر اکرم <small>صلی الله علیه و آله و سلم</small> و امامان معصوم <small>علیهم السلام</small> آیه شریفه: «إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرْوَلَ»	حرم امام رضا <small>علیه السلام</small>	
		مضمون آیه کتیبه اشاره به بقای پدیده‌ها توسط خداوند دارد		
	آیه ۱ سوره فتح	آیه شریفه: «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا» مضمون آیه کتیبه دوم اشاره بپیروزی و گشایش امور را دارد مناره دوم: صلوات بر معصومان <small>علیهم السلام</small>		



کتبیه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»

مناره	متن کتبیه	آیات قرآن	نوع کتابت
مسجد تاریخانه دامغان	کتبیه کاشیکاری: «شَهَدَ اللَّهُ أَلَا هُوَ الْمَلِائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَارِئًا بِاقْسِطَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ»	آیه ۱۸ سوره آل عمران	کوفی معقد/ گره دار/ بافتہ و گلدار
	مضمون آیه کتبیه اشاره به شهادت عملی دارد و هماهنگی در میان آفریده‌ها، بهترین نمونه‌ی گواهی بر یکتایی خداست	آیه ۲۵ سوره نور	
	کتبیه آجری: «يَوْمَئِنْ يُوْفِيهِمُ اللَّهُ دِيَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ»	آیه ۳۳ سوره فصلت	کوفی
	مضمون آیه کتبیه اشاره به عدالت خداوندی و روز قیامت دارد	آیه ۷۷ سوره حج	
سنگ پست	کتبیه آجری: «وَمِنْ أَخْسَنُ قَوْلًا مِنْ ذَعَلَ إِلَى اللَّهِ وَعَمَلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُشْلِمِينَ»	آیه ۳۳ سوره فصلت	کوفی
	مضمون آیه کتبیه مناره دعوت مسلمین به تسليم در برابر خداوند و دعوت به انعام عمل صالح است، و با توجه به مضمون آیه و قرار گرفتن مناره در نزدیکی مسجد مجموعه ارسلان جاذب، می‌توانسته کاربری مأذنه داشته باشد.	آیه ۷۷ سوره حج	
برسیان	کتبیه آجری: «إِنَّمَا أَنْهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْكُرُوا وَاعْسِدُوا رَبِّكُمْ وَافْعُلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُلْحَظُونَ»	آیه ۳۳ سوره فصلت	کوفی
	مضمون آیه کتبیه با توجه به قرارگیری منار در جوار مسجد اشاره به عبادت در راه خدا دارد.	آیه ۷۷ سوره حج	
چهل دختران	کتبیه آجری اول: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، طِهِ، مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتُشْفَقَىٰ، إِلَّا تَذَكَّرَةً لِمَنْ يَحْسَنُ، تَنْزَلَ مِنْهُ خَلَقُ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ، الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَىٰ	پنج آیه اول سوره طه	کوفی
	مضمون آیات کتبیه اشاره به شان نزول قرآن دارد	-	
مسجد ساوه	کتبیه آخری دوم: بسم الله الرحمن الرحيم. لا إله إلا الله «وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ» «خَيْرُ النَّاسِ بَعْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ» «.....» «..... على بن أبي طالب رضي الله عنهم اجمعين»	شہادتین	ثلث برجسته
	با توجه به مکان قرارگیری منار مضمون عبارت کتبیه اشاره به دو اصل توحید و نبوت به عنوان رکن اصلی دین دارد	-	
بسطام	کتبیه آجری: «لَا نَبِيَّ بَعْدَ مُحَمَّدٍ» اشارة به پیامبر خاتم حضرت محمد ﷺ دارد	-	کوفی
	کتبیه آجری: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَوْمُ لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْقُطُ عِنْدَهُ إِلَّا يَأْذِنُهُ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَفْفَهُمْ وَلَا يُجِيبُونَ يُسْأَلُ عَنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعْ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَنْوِدُهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ»	آیه ۲۵۵ سوره بقره	کوفی
	مضمون آیه کتبیه اشاره به اظهار عبودیت در برابر ذات اقدس الهی و عبادت	-	



کتبیه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»

نوع کتابت	آیات قرآن	متن کتبیه	مناره
کوفی بنایی	-	کتبیه آجری: «الملک لله»	گار
کوفی ساده	آیه ۳۳ سوره فصلت	کتبیه آجری: «وَقَنْ أَخْسِنُ قَوْلًا مِّنْ دَعَا إِلَيَّ اللَّهُ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ»	سین
		مضمون کتبیه مناره دعوت مسلمین به تسليم در برابر خداوند و دعوت به انجام عمل صالح است	
کوفی معقلی فرورفته	-	کتبیه آجری: «الله، محمد و علی»	مسجد جامع زواره
کوفی	-	کتبیه اول آجری بر زمینه کاشی: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»	مسجد علی
		مضمون آیه کتبیه اشاره به اصل توحید و فهم عمیق و عمل به دستورات الهی دارد	
کوفی	-	کتبیه دوم کاشی فیروزه‌ای؛ «الملک لله»	
کوفی	شهادتین	کتبیه سوم کاشی فیروزه‌ای؛ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ»	مسجد علی
		مضمون عبارت کتبیه اشاره به دو اصل توحید و نبوت به عنوان رکن اصلی دین دارد	
کوفی بنایی	آیه ۲۲ سوره حشر	کتبیه چهارم گچی؛ «هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ»	خرسروگرد
		مضمون کتبیه اشاره به یگانگی ذات خداوندی دارد	
کوفی بنایی	آیه ۱۸ سوره آل عمران	کتبیه پنجم آجری بر زمینه گچی؛ «شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَاتِلًا بِالْفَسْطَلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ»	
		مضمون آیه کتبیه اشاره به شهادت عملی دارد و هماهنگی در میان آفریده‌ها، بهترین نمونه‌ی گواهی بر یکتایی خداست.	
کوفی	آیه ۱۱ سوره جمعه	کتبیه آجری؛ «وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً كَوَافِرًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَرَتَكُوكَيْ قَاتِلًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهُ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ»	ساریان
		با توجه به کاربرد مناره در هدایت کاروانیان به سوی آبادی در شب مضمون کتبیه اشاره به عبادت خداوند و تلنگری برای دین محوری است، برای دلبختگان که در دل جاده به دنبال داد و ستد هستند	
کوفی	حدیث	کتبیه اول فیروزه‌ای بر زمینه آجری؛ «لَا إِلَهَ إِلَّا الله صادقاً مخلصاً محمد رسول الله»	
		مضمون حدیث کتبیه اشاره به دو اصل توحید و نبوت به عنوان رکن اصلی دین دارد	



کتبیه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»			
نوع کتاب	آيات قرآن	متن کتبیه	مناره
کوفی	آیه ۳۳ سوره فصلت	<p>کتبیه دوم فیروزه‌ای برجسته بر زمینه آجری: «وَمَنْ أَحْسَنْ فَوْلًا مَّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّمَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ»</p> <p>مضمون کتبیه مناره دعوت مسلمین به تسليم در برابر خداوند و دعوت به انجام عمل صالح است</p>	
کوفی بنایی	این سه آیه در سوره‌های متعددی از قرآن کریم مانند: آیه ۲۹ سوره بقره، آیه ۲۵۵ سوره بقره، آیه ۱۰ سوره سوره انعام، آیه ۳ سوره حديد، آیه ۷۶ سوره مائدہ، آیه ۲۰ و ...	<p>کتبیه سوم آجری: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»، «وَهُوَ يَكُلُّ شَيْءٍ عَلَيْهِ»، «هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»</p> <p>مضمون آیه کتبیه اشاره به اصل توحید و فهم عمیق و عمل به دستورات الهی دارد آگاهی و نظارت خداوند در همه امور هستی.</p>	
کوفی	آیه ۳۳ سوره فصلت	<p>کتبیه فیروزه‌ای بر زمینه آجری: «وَمَنْ أَحْسَنْ فَوْلًا مَّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّمَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ» «الله ربی»</p> <p>مضمون کتبیه مناره دعوت مسلمین به تسليم در برابر خداوند و دعوت به انجام عمل صالح است</p>	زيار
ثلث	حدیث	<p>کتبیه کاشی فیروزه‌ای: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقٌ مَّخْلُصٌ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ»</p> <p>مضمون عبارت کتبیه اشاره به دو اصل توحید و نبوت به عنوان رکن اصلی دین دارد</p>	راهروان
کوفی	-	<p>کتبیه اول آجری: «الْعَظِيمُ اللَّهُ»</p> <p>کتبیه دوم آجری: «الْمَلِكُ اللَّهُ»</p>	خانقاہ شیخ عبد الصمد اصفهانی
ثلث سفید	آیه ۹۶ و ۹۷ سوره آل عمران	<p>کتبیه معرق بر زمینه کاشی لاجوردی: «وَمَنْ دَخَلَهُ» که اشاره به آیه «إِنَّ أَوَّلَ نَيْتٍ وُضُعَ لِلنَّاسِ لِذَلِكَ يُنَكَّهُ مُنَازِكٌ وَهُدُى لِلْغَالِبِينَ، فَيَهُ آیَاتٌ بَيْتَانِ ثَمَّ مَقَامٌ إِلَّا هِيَمُ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا» دارد.</p> <p>مضمون آیه کتبیه اشاره به نشانه‌های روشن عبادت خداوند دارد</p>	
ثلث سفید	اسماء مقدس	کتبیه‌های داخل طاس مقرنس مناره اسماء «محمد» «علی» «فاطمه» «حسن» «حسین»	دارالضیافه
کوفی بنایی	اسماء مقدس	پوشش تزئینات مناره‌ها در هفت ردیف به ترتیب: «الله»، «اکبر»، «الله»، «محمد»، «علی»، «حسن»، «حسین»	



کتبیه‌های قرآنی مnarه‌های ایرانی؛ «نگارنده»

کتبیه‌های قرآنی مnarه‌های ایرانی؛ «نگارنده»			
نوع کتابت	آيات قرآن	متن کتبیه	مناره
کوفی بنایی	-	کتبیه لاجوردی بر زمینه آجری: «الله اکبر» دو کلمه الله و اکبر در (توبه، ۷۲، عنکبوت ۴۵ و غافر ۱۰) در کنارهم قرارگرفتند.	مسجد اشترجان
		مضمون کتبیه‌ها اشاره به عظمت و بزرگی خداوند دارد	
		کتبیه اول کاشی فیروزه‌ای بر زمینه آجری: «لا إلَهَ إِلَّا اللهُ محمدُ رَسُولُ اللهِ، عَلَى وَلِيِّ الْهُدَىٰ حَفَّاٰ» مضمون آیه کتبیه اشاره به شهادتین و پیام اسلام دارد	
کوفی بنایی	شهادتین	پوشش تزئینات کاشی فیروزه‌ای دور مناره بر زمینه آجری: «الله اکبر»	دردشت
		کتبیه اول کاشی فیروزه‌ای بر زمینه سفید و لاجوردی: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الْفُقْرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ» مضمون آیه اشاره به احادیث ذات خداوندی و بندگی انسان دارد	
کوفی بنایی	-	پوشش تزئینات کاشی فیروزه‌ای دور مناره بر زمینه آجری: «الله اکبر»	باقوش خانه
کوفی	اسماء مقدس	مناره‌های ایوان طلا: گلدسته‌ها پوشیده از کاشی گرهی به صورت مارپیچ بین پیچ‌ها، اسمای مبارک: «الله»، «محمد»، «علی»	حرم حضرت معصومه
کوفی	اسماء مقدس	مناره‌های ایوان طلا: گلدسته‌ها پوشیده از کاشی گرهی به صورت مارپیچ بین پیچ‌ها، اسمای مبارک: «الله»، «محمد»، «علی»	حرم حضرت معصومه
کوفی	ذکر	کتبیه زیر مقونس: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» مضمون آیه در کتبیه اشاره به درود بر پیامبر از جانب خداوند و فرشتگان دارد	حرم حضرت معصومه
		مناره‌های ایوان آبینه	
		کتبیه مناره اول: «لَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»	
		مضمون کتبیه اشاره به ذکر افراد مؤمن و اولیای الهی است	
		کتبیه مناره دوم: «سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ»	
کوفی	تسبيحات اربعه	مضمون کتبیه اشاره به حمد و ثنا دارد، که مخصوص خداوند است	حرم حضرت معصومه
		پوشش هر دو مناره از بالا تا پایین سرتاسر کاشی گرهی است که در میان آن‌ها نام‌های پروردگار متعال خوانده می‌شود.	
		مناره‌های صحن بزرگ: اسماء: «الله»، «محمد»، «علی»	
کوفی	اسماء الحسنی	مرتبه	حرم حضرت معصومه
		مناره‌های صحن بزرگ: اسماء: «الله»، «محمد»، «علی»	



کتبیه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»				
نوع کتابت	آيات قرآن	متن کتبیه	مناره	
کوفی معقلی کشیده	-	کتبیه کاشی رنگین بر زمینه آجری پایه منار: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ» مضمون آیه کتبیه اشاره به اصل توحید در دین دارد پوشش تزئینات ۴۳ ترنج کاشیکاری دور مناره بر زمینه آجری: شامل «اسماء حسنی» و نقوش اسلامی و ختایی است.		
ثلث و کوفی	دعای جوش کبیر	«يا حييان، يامقرب، ياعالى، ياجبار، يامرضى، يامخفى، يامحى، ياسامع، يامتصور، يامنان، يارضوان، يا باقى، يا حكيم، يارحمان، يا قوى، يا عليم، يا رادع، يارشيد، يا ودود، يا ديان، يا رحيم، يا وهاب، يا هادى، يا سبحان، يا جنان، يا برهان، يا مبین، يا على، يا ماجد، يا نور، يا هو، يا محمد، يا جواد»		
کوفی بنایی	شهادتین	کتبیه زیر ترنج ها: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ» مضمون عبارت کتبیه اشاره به دو اصل توحید و نبوت در دین دارد	مسجد گوهرشاد	
کوفی طوماری	آیه ۹ و ۱۰ سوره جمعه	کتبیه زیر مقرنس مناره: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ وَمِنْ يَوْمِ الْحُجَّةِ فَأَشْعَفُوا إِلَيْ ذِكْرِ اللَّهِ وَذِلِّو الْتَّبَعَ ذِلِّكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِلَّا كُنْتُمْ تَظَاهَرُونَ»، «فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتُمْ رُشْدٌ فِي الْأَرْضِ وَأَتَيْتُمُو مَنْ قَضَى اللَّهُ وَأَذْكُرُوا اللَّهُ كَيْرًا لَّعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ»		
ثلث	آیه ۱۸ سوره توبه	مضمون آیه در کتبیه اشاره به بربایی نماز و ذکر خدا دارد کتبیه پایه مناره سمت شرقی ایوان مقصوروه: «إِنَّمَا يَعْمَلُ مَساجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الرِّزْكَةَ وَأَنَّمَا يَحْسُنُ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى أَوْلَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهَمَّدِينَ» مضمون آیه در کتبیه اشاره به بربایی نماز و ذکر خدا و پرداخت زکات دارد		
ثلث	حدیث	کتبیه ثلث بر زمینه لاچوردی: «عَلَى مَنِّي وَأَنَا مِنْ عَلَىٰ».	مدرسه چهارباغ	
ثلث	آیه ۵۶ سوره احزاب	کتبیه ورودی شرقی بر زمینه لاچوردی: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصْلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيْمًا». مضمون آیه در کتبیه اشاره به درود بر پیامبر از جانب خداوند و فرشتگان دارد		
کوفی بنایی	اسماء مقدس	ساقه مناره‌ها اسماء جلاله «الله»، «محمد» و «على» در قالب کاشی‌های سفید رنگ در زمینه فیروزه‌ای	مسجد جامع همدان	
ثلث	سوره نصر	کتبیه‌های ایوان شمالی: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا جَاءَ نَصْرٌ اللَّهُ وَالنَّفْخُ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يُذْخَلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَيِّخَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَشْغَفَرَهُ إِلَهٌ كَانَ تَوَّابًا» مضمون آیه در کتبیه اشاره به نصرت و پیروزی از جانب خداوند دارد		



کتبیه‌های قرآنی مناره‌های ایرانی؛ «نگارنده»			
نوع کتابت	آیات قرآن	متن کتبیه	مناره
کوفی بنایی	سوره اخلاص	(جامع عباسی) کتبیه‌های سردر مسجد: کتبیه با زمینه فیروزه ای: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ»	
کوفی بنایی	شهادتین	مضمون آیه کتبیه اشاره به احادیث ذات خداوند دارد. «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ» و «الله اکبر»	
		مضمون عبارت کتبیه اشاره به دو اصل توحید و نبوت دارد	
ثلث	آیه ۵۶ سوره احزاب	کتبیه زیر مقونسی هر دو مناره بر زمینه کاشی لا جوردی: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيماً»	
		مضمون آیه در کتبیه اشاره به درود بر پیامبر از جانب خداوند و فرشتگان دارد	مسجد امام اصفهان
ثلث	آیه ۱۱۱ سوره الاسرا	«وَقُلِّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْفُلُكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلُّ وَكَبُرُهُ تَكْبِيرًا»	
		مضمون آیه کتبیه اشاره به احادیث ذات خداوند دارد.	
کوفی بنایی	اسماء مقدس	کتبیه بنایی بر زمینه فیروزه ای: تکرار نام «محمد»، «علی»	
ثلث	آیه ۵۶ سوره احزاب آیه ۱۱۱ سوره الاسرا	کتبیه‌های داخل مسجد امام: کتبیه زیر مقونسی هر دو مناره بر زمینه کاشی لا جوردی: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيماً» «وَقُلِّ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَخَذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْفُلُكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلُّ وَكَبُرُهُ تَكْبِيرًا»	

نتیجه‌گیری

مناره‌ها به جهت موقعیت قرارگیری خاص خود و ارتباط با بناهای مذهبی و غیرمذهبی و عام المنفعه از گذشته تاکنون مورد توجه بوده است. اهمیت مناره‌ها؛ به عنوان سمبول بنای اسلامی سبب گردیده تزیینات کتبیه‌نگاری ویژه‌ای را دارا باشد. تزیینات کتبیه‌نگاری مناره‌های شاخص نشانگر دوره‌ای از تحولات ساختاری می‌باشد که عمدۀ این تحولات در کتبیه‌های آجری و کاشی با خطوط کوفی و ثلث نقر گردیده و تا دهه‌های اخیر ادامه داشته است. به طور کلی کتبیه‌های مناره‌های شاخص دوران اسلامی در راستای بیان مفهوم ساختاری بناهای وابسته ساخته و پرداخته شده است. زیرا از آیات و روایات و اسامی الهی که مرتبط با توحید و نبوت، برپایی نماز و عبادت و تقرب به درگاه الهی فراوان بهره گرفته شده است. به صورت جزیی مضامین کتبیه‌ها، شامل سوره‌ها به صورت کامل



و یا آیات قرآن کریم، احادیث پیامبر، اسماء الہی، نام‌های پیامبر اکرم و ائمه معصوم، اسمی بانیان و برخی از کاشیکاران و معماران است. اغلب کتبیه‌ها در بدنه منار و تاج آن، متمرکز است. یکی از دلایل تمرکز کتبیه‌ها در فضاهای مذکور رفت و آمد و توجه مردم و نمازگزاران در این قسمت‌ها است. مجموعه کتبیه‌ها با قلم‌های مختلف نوشته شده، اما قلم به کار رفته در غالب کتبیه‌های قرآنی کوفی و برخی ثلث است که بر زمینه آجری و کاشی اجرا گردیده است. مستندسازی این استناد زنده و ارزشمند تاریخی در راستای نمایان ساختن سیر تحولات هنری و معماري مربوط به آن از اهمیت زیادی برخوردار است و ارزش مفاهیم آن بر همگان مشخص است.

آیات قرآن در مناره‌ها		
مفهوم آیه	مناره	نام آیات
اظهار عبودیت در برابر ذات الہی	بسطام	آیه ۲۵۵ سوره بقره
بقای پدیده‌ها	حرم امام رضا <small>ع</small>	آیه ۴۱ سوره فاطر
پیروزی و گشایش امور	حرم امام رضا <small>ع</small>	آیه ۱ سوره فتح
به شهادت عملی	مسجد تاریخانه دامغان، مسجد علی	آیه ۱۸ آل عمران
عدالت خداوندی و روز قیامت	مسجد تاریخانه دامغان	آیه ۲۵ نور
تسليم در برابر خداوند و دعوت به انجام عمل صالح	سنگ بست، سین، ساربان، زیار	آیه ۳۳ سوره فصلت
نشانه‌های روشن عبادت خداوند	دارالضیافه	آیه ۹۶ و ۹۷ آل عمران
درود بر پیامبر خاتم <small>صلوات الله علیه و آله و سلم</small>	حرم حضرت معصومه، مسجد امام اصفهان، مدرسه چهارباغ	آیه ۵۶ سوره احزاب
توحید	مسجد امام اصفهان	آیه ۱۱ سوره الاسرا
برپایی نماز و ذکر خداوند	گوهرشاد	آیه ۹ و ۱۵ سوره جمعه
برپایی نماز	خسروگرد	یه ۱۱ سوره جمعه
عبادت در راه خداوند	برسیان	آیه ۷۷ سوره حج
شان نزول قرآن	چهل دختران	پنج آیه اول سوره طه
توحید	مسجد علی	آیه ۲۴ سوره حشر
برپایی نماز و ذکر خداوند و پرداخت زکات	گوهرشاد	آیه ۱۸ سوره توبه
پیروزی	مسجد جامع همدان	سوره نصر
توحید	مسجد امام اصفهان	سوره اخلاص



مضامین مقدس در مناره‌ها		
مفهوم آیه	مناره	مضامین مقدس
بزرگی و عظمت خداوند	دردشت، باقوشانه، حرم حضرت معصومه، مسجد امام اصفهان	الله اکبر»
توحید	مسجد عتیق اصفهان، مسجد علی، ساریان، گوهرشاد	«لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ»
توحید و نبوت	مسجد علی، مسجد امام اصفهان	«اللَّهُ أَكْبَرُ»
توحید و نبوت	ساریان، رهروان	«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ صَادِقًا مُخْلِصًا مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ»
توحید و نبوت	ساریان، رهروان	«لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ صَادِقًا مُخْلِصًا مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ»
عظمت و بزرگی خداوند و اولیاء الله	دارالضیافه، حرم حضرت معصومه، گوهرشاد، مسجد امام اصفهان، مسجد جامع همدان	اسماء مقدس
گواهی دادن به یگانگی خدا و رسالت حضرت محمد ﷺ	چهل دختران، مسجد علی، دردشت، گوهرشاد، مسجد امام اصفهان	شهادتین
حمد و ثنا	حرم حضرت معصومه	تسبيحات اربعه
ولایت	مدرسه چهارباغ	حدیث

کتابنامه

- قرآن کریم
- اتنینگهاوزن، ریچارد و الک گرابار (۱۳۸۳)، هنر و معماری اسلامی^(۱)، ترجمه یعقوب آذند، تهران: انتشارات سمت.
- اردلان، نادر- لاله بختیار (۱۳۹۲)، حسن وحدت (نقش سنت در معماری ایرانی)، مترجم، ونداد جلیلی، تهران: انتشارات علم معمار.
- بوکهارت، تیتوس (۱۳۹۲)، هنر اسلامی زبان و بیان، ترجمه مسعود رجب نیا، تهران: نشر سروش.
- پادشاه، محمد (۱۳۳۵)، فرهنگ آنندراج، جلد ۶، زیرنظر دبیر سیاقی، تهران: انتشارات خیام.
- پیرنیا، محمد کریم (۱۳۹۴)، آشنایی با معماری اسلامی ایران، تالیف دکتر غلامحسین معماریان، تهران: موسسه آموزش عالی دیلمان.
- پوپ، آرتور، فیلیپ آکمن (۱۳۸۷)، سیری در هنر ایران، جلد ۳، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- دوگوبینو، کنت (۱۳۸۳)، سفرنامه کنت دوگوبینو، ترجمه عبدالرضا هوشنگ مهدوی، تهران: نشر قطره.
- دیوالافو، مادام ژان (۱۳۷۱)، ایران-کلده-شوش، ترجمه علی-محمد فرهوشی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.



- رهنورد، زهرا (۱۳۹۲)، حکمت هنر اسلامی، تهران: انتشارات سمت.
- زمانی، عباس (۱۳۵۱)، منار و مناره تزیینی در آثار تاریخی اسلام، نشریه هنر و مردم شماره ۱۲۱، از صص ۶۲-۷۲.
- زکی، محمدحسن (۱۳۲۰)، صنایع ایران بعد از اسلام، ترجمه محمدعلی خلیلی، تهران: چاپخانه اقبال.
- فلاندن، اوژن (۱۳۵۶)، سفرنامه فلاندن اوژن به ایران، تهران: انتشارات اشرافی.
- کیانی، محمد یوسف (۱۳۷۶)، تزیینات وابسته به معماری اسلامی، تهران: انتشارات.
- _____ (۱۳۸۶)، معماری ایران در دوره اسلامی، تهران: انتشارات سمت.
- _____ (۱۳۸۶)، تاریخ هنر معماری ایران در دوره اسلامی، تهران: انتشارات سمت.
- نجیب‌اوجلو، گل رو (۱۳۷۹)، هندسه و تزیین در معماری اسلامی، مترجم، مهرداد قیومی بید هندی، تهران: انتشارات روزنه.
- نفیسی، علی اکبر (۱۳۵۵)، فرهنگ نفیسی، تهران: کتاب فروشی خیام.
- واندنبیرگ، لوئی، (۱۳۴۸)، باستان‌شناسی ایران باستان، مترجم، عیسی بہنام، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- وزیری، علی نقی (۱۳۶۳)، زیباشناسی در هنر و طبیعت، تهران: انتشارات هیرمند.
- ویلبر، دونالد (۱۳۶۵)، معماری اسلامی ایران در دوران ایلخانیان، ترجمه عبدالله فربار، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- هیلن براند، روبرت (۱۳۸۵)، معماری اسلامی (معنا، مفهوم، کارکرد)، تهران: انتشارات روزنه.
- _____ (۱۳۹۱)، هنر و معماری اسلامی، تهران: انتشارات روزنه.

Petersen, Andrew, **DICTIONARY OF ISLAMIC ARCHITECTURE**, 2002, This edition published in the Taylor & Francis e-Library.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی

سال اول
شماره اول
پیاپی: ۱
پاییز ۱۳۹۹